



CalABLE

Diễn Đàn về Thông tin và Các Bên Liên Quan Thứ Ba 14 tây tháng 2, năm 2017

Trung tâm khu vực vùng San Gabriel/Pomona và vùng Inland rất vui lòng cung cấp các phiên họp thông tin về chương trình của CalABLE, được trình bày bởi Thủ Quỹ Tiểu Bang văn phòng California trong suốt ngày thứ Ba 14 tây tháng 2, năm 2017

Phiên họp sẽ diễn ra trong phòng họp ở SG/PRC tại

75 Rancho Camino Drive, Pomona, CA 91766

Buổi họp sẽ được bắt đầu vào các giờ dưới đây:

9 a.m. tới 10:30 a.m.
11 a.m. tới 12:30 p.m.
1:30 p.m. tới 3 p.m.
3:30 p.m. tới 5 p.m.
5:30 p.m. tới 6:30 p.m.

Đặc biệt dành cho quý vị:

Khách Hàng được phục vụ bởi SG/PRC và IRC, Gia Đình, Nhà Cung Cấp Dịch Vụ (bao gồm cả nơi trú ở có giấy phép, ILS, SLS), nhân viên của SG/PRC và IRC.

Đăng ký không cần phải bắt buộc.

California Achieving a Better Life Experience (CalABLE) for People with Disabilities



CalABLE Là Gì?

Kinh Nghiệm để đạt được một cuộc sống tốt hơn ở California (Achieving a Better Life Experience (CalABLE)) là một chương trình mới sẽ cho phép những người khuyết tật được thiết lập tài khoản tiết kiệm thuận lợi về thuế với khả năng tiết kiệm sẽ lên đến \$14,000 (hiện nay) cho mỗi năm và lên đến tổng cộng tới \$100,000 mà sẽ không bị mất các chương trình khác trong cộng đồng, ví dụ như chương trình Medi-Cal, SSI, và SSDI.

Những Yêu Cầu Để Đủ Điều Kiện

- Phải là người bị khuyết tật trước tuổi 26 **VÀ**
- Hiện đang nhận, hoặc đủ điều kiện cho SSI/SSDI **HOẶC**
- Giấy tự cấp chứng nhận: đã được chẩn đoán bởi một bác sĩ có đủ điều kiện về khuyết tật thể chất hoặc tâm thần dẫn tới hạn chế chức năng nghiêm trọng mà đã được dự kiến không quá 12 tháng.

Làm Thế Nào Tôi Có Thể Sử Dụng Tài Khoản của ABLE?

Tiền ở trong tài khoản của CalABLE có thể sử dụng trong "Kinh Phí Tiêu Chuẩn dành cho Người Khuyết Tật" ("Qualified Disability Expenses" (QDEs)), có liên quan đến người khuyết tật và giúp duy trì hoặc cải thiện về sức khỏe, tính độc lập, hoặc là về giá trị của cuộc sống. Một số ví dụ về QDEs bao gồm đến các chi phí liên quan về giáo dục, nhà ở, giao thông vận chuyển, hỗ trợ và đào tạo việc làm, công nghệ hỗ trợ về sinh hoạt và các dịch vụ liên quan, các dịch vụ hỗ trợ cá nhân, các dịch vụ quản lý tài chính, chi phí về pháp lý và chi phí về tang lễ và chôn cất.

Kết Nối với Chúng Tôi và Cung Cấp Ý Kiến của Quý Vị!

Chúng tôi muốn nghe từ quý vị! California là tiểu bang duy nhất đang tích cực thúc đẩy ý kiến của những người tham gia trong tương lai trong việc phát triển về tài khoản của ABLE.

- Hãy chia sẻ với chúng tôi về khảo sát hưởng lợi tiềm năng: www.surveymonkey.com/r/CalABLE
- Về những cập nhật mới nhất, hãy tìm chúng tôi ở trên mạng Facebook và Twitter (Ban Đạo Luật ABLE của California) (California ABLE Act Board)
- Hãy viếng thăm mạng của chúng tôi tại www.treasurer.ca.gov/able để đăng ký máy chủ danh sách gửi thư của chúng tôi, tìm hiểu về các ngày họp về thông tin liên quan sắp tới trong khu vực của quý vị, và những thông tin khác nữa!

Liên Hệ với Chúng Tôi

CalABLE

915 Capitol Mall, Room 101, Sacramento, CA 95814

E-mail: calable@treasurer.ca.gov | Mạng: www.treasurer.ca.gov/able

